Administración
NACIONAL DE NAVEGACIÓN
Y PUERTOS

GOBIERNO
NACIONAL

Paraguay
de la gente

LCO Nº 02/2022

- Adquisición de Pasajes Aéreos para Traslado de Funcionarios al Exterior del País - Plurianual

ACTA DE RECEPCION

En fecha 24 de Mayo de 2023, la firma SERVI TRAVEL SA ha emitido pasajes aéreos a funcionarios de la ANNP, según se detalla:

COTIZACION DEL PLAN DE VUELO	
Nombre del Pasajero	Carlos Chiriani Candía
Aerolínea Ofertada	AEROLINEAS ARGENTINAS – PARANAIR
Numero de Billete	AR/ETKT 044 1619796541/ZP/ETKT 445 1619796544
País de origen	Asunción(Paraguay)– Buenos Aires (Argentina)
Fecha y hora de salida	29/05/2023 , 11:15-14:10
País de destino	Buenos Aires (Argentina)- Asunción (Paraguay)
Fecha y hora de regreso	01/06/2023 , 21:30 – 22:20

En mi carácter de Administrador de contrato, dejo constancia que la firma SERVI TRAVEL SA, ha proveído a la Administración Nacional de Navegación y Puertos los servicios contratados de conformidad a las especificaciones técnicas del llamado, y ha dado efectivo cumplimiento a las disposiciones contenidas en el Contrato N° 04 suscripto en fecha 04 de abril del 2022.

Se expide el presente documento a los 30 días del mes de Mayo de 2023.

Patricio Cáceres
Jefatura de Gabinete de la Presidencia
Administrador del Contrato

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE NAVEGACIÓN Y PUERTOS
JEFATURA DE GABINETE DE PRESIDENCIA
REPÚBLICA DEL PARAGUAY

BILLETE ELECTRONICO
RECIBO DEL ITINERARIO DE PASAJERO

SERVI TRAVEL
BRASIL 1068

FECHA: 24 MAY 2023
AGENTE: 0000
NOMBRE: CHIRIANI CANDIA/CARLOS ANIBAL MR /

ASUNCION
IATA : 905 00513
TELEFONO : +595981490073

COMPANIA EMISORA : AEROLINEAS ARGENTINAS
RUC : 80039558-1
NUMERO DE BILLETE : ETKT 044 1619796541
LOC. RESERVA : AMADEUS: 28IZIT, AEROLINEA: AR/WUQFCP

DE /A	VUELO	CL	FECHA	DEP	BASE TARIFA	NVA	NVD	BAG	ST
ASUNCION SILVIO PETTIROSSI INTL	AR 1343	B	29MAY	1115	BOWYEP	29MAY	29MAY	1PC	OK
BUENOS AIRES J. NEWBERY				HORA DE LLEGADA: 1410		FECHA DE LLEGADA: 29MAY			

EN FACTURACION, DEBERA PRESENTAR UN DOCUMENTO DE IDENTIDAD CON FOTOGRAFIA Y EL DOCUMENTO USADO COMO REFERENCIA AL HACER LA RESERVA.

ENDOSOS : NON ENDORSABLE
TARIFA DE INTERCAMBIO : 7229.82 PYG
COD. DE VIAJE : ZX/ASU368
PAGO : CASH

SERVI TRAVEL
VIAJES Y TURISMO
BRASIL Nº 1068
(595-21) 610 363

CALCULO DE TARIFA :ASU AR BUE298.00NUC298.00END ROE1.000000

TARIFA AEREA	: USD	298.00		
TARIFA EQUIV PAGADA	: PYG	2154500		
TASA	: PYG	302300BK	PYG	53863PY
TOTAL	: PYG	2510663		

EL CALCULO MEDIO DE EMISIONES DE CO2 DURANTE EL VUELO ES 123.89 KG/PERSONA
FUENTE: ICAO CALCULADORA DE EMISIONES DE CARBONO
HTTP://WWW.ICAO.INT/ENVIRONMENTAL-PROTECTION/CARBONOFFSET/PAGES/DEFAULT.ASPX

AVISO
EL TRANSPORTE Y OTROS SERVICIOS PROVISTOS POR LA COMPANIA ESTAN SUJETOS A LAS CONDICIONES DE TRANSPORTE, LAS CUALES SE INCORPORAN POR REFERENCIA. ESTAS CONDICIONES PUEDEN SER OBTENIDAS DE LA COMPANIA EMISORA.

EL ITINERARIO/RECIBO CONSTITUYE EL BILLETE DE PASAJE A EFECTOS DEL ARTICULO 3 DE LA CONVENCION DE VARSOVIA, A MENOS QUE EL TRANSPORTISTA ENTREGUE AL PASAJERO OTRO DOCUMENTO QUE CUMPLA CON LOS REQUISITOS DEL ARTICULO 3.

SE INFORMA A LOS PASAJEROS QUE REALICEN VIAJES EN LOS QUE EL PUNTO DE DESTINO O UNA O MAS ESCALAS INTERMEDIAS SE EFECTUEN EN UN PAIS QUE NO SEA EL DE PARTIDA DE SU VUELO, QUE PUEDEN SER DE APLICACION A LA TOTALIDAD DE SU VIAJE, INCLUIDA CUALQUIER PARTE DEL MISMO DENTRO DE UN PAIS, LOS TRATADOS INTERNACIONALES COMO LA CONVENCION DE MONTREAL O SU PREDECESOR LA CONVENCION DE VARSOVIA, INCLUYENDO SUS MODIFICACIONES (EL SISTEMA DE CONVENCION DE VARSOVIA). EN EL CASO DE AQUELLOS PASAJEROS, EL TRATADO APLICABLE, INCLUYENDO LAS CONDICIONES ESPECIALES DEL TRANSPORTE INCORPORADAS A CUALQUIER TARIFA APLICABLE, RIGE Y PUEDE LIMITAR LA RESPONSABILIDAD DEL TRANSPORTISTA EN CASOS DE MUERTE O LESIONES PERSONALES, PERDIDA O DANOS AL EQUIPAJE Y RETRASOS.

2

0000AA SERVITRAVEL
ETKT **AGENT COUPON** 90500513 **ITINERARY**
AEROLINEAS ARGENTINAS 1 OF 1 28IZIT/1A OAR1343B ASUAEP 29MAY
CHIRIANI CANDIA/CARLOS ANIBAL TCZX/ASU368 BOWYEP
MR A 24MAY23
RUC 80039558-1 NON ENDORSABLE
BR7229.82

ASU AR BUE298.00NUC298.00END ROE1.000000

USD 298.00 PYG 2154500 EXCH/
PYG 302300 BK FCI Q
PYG 53863 PY CASH
ORIG/
PYG 2510663
044 1619796541 0PRI FVVV
7906/ 0442PYG 2154500 0 0100 356163

SERVITRAVEL S.A.
VIAJES Y TURISMO
BRASIL N° 1050
(595-21) 210 363

BILLETE ELECTRONICO
RECIBO DEL ITINERARIO DE PASAJERO

SERVI TRAVEL
BRASIL 1068

ASUNCION
IATA : 905 00513
TELEFONO : +595981490073

FECHA: 24 MAY 2023
AGENTE: 0000
NOMBRE: CHIRIANI CANDIA/CARLOS ANIBAL MR

COMPANIA EMISORA : PARANAIR
RUC : 80083727-4
NUMERO DE BILLETE : ETKT 445 1619796544
FORMA DE IDENTIFICACION : ID NUMBER ID1125202
LOC. RESERVA : AMADEUS: 28IZIT, AEROLINEA: ZP/DGWWKD

DE /A	VUELO	CL	FECHA	DEP	BASE TARIFA	NVA	NVD	BAG	ST
BUENOS AIRES J. NEWBERY	ZP 819	M	01JUN	2130	MD3SSSJE	01JUN	01JUN	1PC	OK
ASUNCION SILVIO PETTIROSSI INTL				HORA DE LLEGADA: 2220		FECHA DE LLEGADA: 01JUN			

EN FACTURACION, DEBERA PRESENTAR UN DOCUMENTO DE IDENTIDAD CON FOTOGRAFIA Y EL DOCUMENTO USADO COMO REFERENCIA AL HACER LA RESERVA.

ENDOSOS : NONEND/NONTRANS
TARIFA DE INTERCAMBIO : 7229.82 PYG
PAGO : CASH

CALCULO DE TARIFA :BUE ZP ASU Q54.00 216.00NUC270.00END ROE1.000000XT
72300QO10200S757900TQ412100XR

SERVI TRAVEL S.A.
VIAJES Y TURISMO
BRASIL N° 1050
(595-21) 210 363

TARIFA AEREA	: USD	270.00					
TARIFA EQUIV PAGADA	: PYG	1952100					
TASA	: PYG	136700AR	PYG	48803PY	PYG	72300QO	
	PYG	10200S7	PYG	57900TQ	PYG	412100XR	
TOTAL	: PYG	2690103					

EL CALCULO MEDIO DE EMISIONES DE CO2 DURANTE EL VUELO ES 123.92 KG/PERSONA
FUENTE: ICAO CALCULADORA DE EMISIONES DE CARBONO
HTTP://WWW.ICAO.INT/ENVIRONMENTAL-PROTECTION/CARBONOFFSET/PAGES/DEFAULT.ASPX

AVISO
EL TRANSPORTE Y OTROS SERVICIOS PROVISTOS POR LA COMPANIA ESTAN SUJETOS A LAS CONDICIONES DE TRANSPORTE, LAS CUALES SE INCORPORAN POR REFERENCIA. ESTAS CONDICIONES PUEDEN SER OBTENIDAS DE LA COMPANIA EMISORA.

EL ITINERARIO/RECIBO CONSTITUYE EL BILLETE DE PASAJE A EFECTOS DEL ARTICULO 3 DE LA CONVENCION DE VARSOVIA, A MENOS QUE EL TRANSPORTISTA ENTREGUE AL PASAJERO OTRO DOCUMENTO QUE CUMPLA CON LOS REQUISITOS DEL ARTICULO 3.

SE INFORMA A LOS PASAJEROS QUE REALICEN VIAJES EN LOS QUE EL PUNTO DE DESTINO O UNA O MAS ESCALAS INTERMEDIAS SE EFECTUEN EN UN PAIS QUE NO SEA EL DE PARTIDA DE SU VUELO, QUE PUEDEN SER DE APLICACION A LA TOTALIDAD DE SU VIAJE, INCLUIDA CUALQUIER PARTE DEL MISMO DENTRO DE UN PAIS, LOS TRATADOS INTERNACIONALES COMO LA CONVENCION DE MONTREAL O SU PREDECESOR LA CONVENCION DE VARSOVIA, INCLUYENDO SUS MODIFICACIONES (EL SISTEMA DE CONVENCION DE VARSOVIA). EN EL CASO DE AQUELLOS PASAJEROS, EL TRATADO APLICABLE, INCLUYENDO LAS CONDICIONES ESPECIALES DEL TRANSPORTE INCORPORADAS A CUALQUIER TARIFA

0000AA SERVITRAVEL
ETKT **AGENT COUPON** 90500513 **ITINERARY**
PARANAIR 1 OF 1 28IZIT/1A OZP0819M AEPASU 01JUN
CHIRIANI CANDIA/CARLOS ANIBAL TC MD3SSSJE
MR A 24MAY23
RUC 80083727-4 NONEND/NONTRANS
BR7229.82

BUE ZP ASU Q54.00 216.00NUC270.00END ROE1.000000X
T72300Q010200S757900TQ412100XR

USD 270.00 PYG 1952100 EXCH/
PYG 136700 AR FCI 0
PYG 48803 PY CASH
PYG 552500 XT ORIG/
PYG 2690103
445 1619796544 4PRI FVVV
7906/ 4454PYG 1952100 0 0600 738003

SERVI TRAVEL S.A.
VIAJES Y TURISMO
BRASIL N° 1050
(595-21) 210 363